



# *Salon de Géraldine*

## *08 novembre 2021*

Lien vers le document du jour:

<https://docs.google.com/document/d/1VFQe2eTnq5abkRMyzDNwVuIHdbNvb-gqIYAJhxwAEqI/edit?usp=sharing>

Le pont du 11 novembre ← l'armistice

Le 14 juillet → "Bastille Day"

Thème du 8 novembre : Laisse béton de Renaud

[Le clip de Laisse béton](#)

[Les paroles de Laisse béton](#)

du vocabulaire familier, parfois vulgaire, de l'argot et du verlan.

fou → ouf

laisser tomber → laisse béton

le béton → Mon immeuble est en béton.

**Qu'est-ce que tu as appris la dernière fois ?**

**Thème du jour : Laisse béton de Renaud**

J'étais tranquille, j'étais peinard ← peinard(e) = tranquille

accoudé au flipper → être accoudé = avoir le coude posé sur quelque chose

le type est entré dans le bar, → un type = un mec = un bonhomme = un gars



Julien est mon mec/gars depuis 2 ans. = Julien est mon petit ami depuis 2 ans.

Julien est vraiment mon type (de mec).

a commandé un jambon-beurre, → un sandwich

la crème // un crème = un (café) crème / un noisette = un (café avec une) noisette (de crème)

puis il s'est approché de moi,

pi y m'a regardé comme ça : → puis il m'a

T'as des bottes, mon pote, elles me bottent ! → botter quelqu'un = plaire à quelqu'un // botter les fesses de quelqu'un = frapper / réprimander

Le prof m'a botté les fesses pour que je fasse plus d'efforts en maths.

Les maths, ça me botte ! / Ça botte Paul d'aller à la plage cet après-midi.

un(e) pote = (un poteau =) = un(e) ami(e) = un copain = un copain d'enfance  
une copine

Je te présente Jacques, mon copain.

Je te présente mon copain Jacques.

j'parie qu'c'est des santiags, → je parie que ce sont des santiags

viens faire un tour dans l'terrain vague, → un terrain vague // HLM

j'vais t'apprendre un jeu rigolo → je vais // marrant = rigolo // se marrer = rire = rigoler

à grands coups de chaîne de vélo

j'te fais tes bottes à la baston ! → la baston = la bagarre = la bataille

moi j'y ai dit : → Je lui ai dit

Laisse béton ! → Laisse tomber

J'ai laissé tomber le chinois quand j'ai réalisé que c'était trop dur pour moi.

Tu as laissé tomber ton crayon !

Il a laissé tomber la natation quand il est devenu allergique au chlore.

## **Le refrain**



Y m'a filé une beigne, j'y ai filé une torgnole, → = un coup  
m'a filé une châtaigne, j'lui ai filé mes grolles. → = mes chaussures = mes  
pompes = mes tatanes = mes godasses = mes godillots

Jean s'est pris une châtaigne en débranchant la lampe.  
Jeanne a mis une châtaigne au type qui la harcelait.

### **Le couplet**

j'étais tranquille, j'étais peinard.  
accoudé au comptoir,  
le type est entré dans le bar,  
a commandé un café noir,  
puis il m'a tapé sur l'épaule  
et m'a regardé d'un air drôle :  
T'as un blouson, mecton l'est pas bidon !  
moi j'me les gèle sur mon scooter,  
avec ça j's'rai un vrai rocker,  
viens faire un tour dans la ruelle.  
j'te montrerai mon Opinel,  
et j'te chourav'rai ton blouson ! Moi j'y ai dit :  
Laisse béton !

Y m'a filé une beigne, j'y ai filé un marron,  
m'a filé une châtaigne, j'y ai filé mon blouson.

J'étais tranquille, j'étais peinard,  
je réparais ma mobylette,  
le type a surgi sur l'boul'vard  
sur sa grosse moto super-chouette,  
s'est arrêté l'long du trottoir  
et m'a regardé d'un air bête :  
T'as l'même blue-jean que James Dean,  
t'arrête ta frime !  
j'parie qu'c'est un vrai Lévi Strauss,



il est carrément pas craignoss,  
viens faire un tour derrière l'église,  
histoire que je te dévalise  
à grands coups de ceinturon ! Moi j'y ai dit :  
Laisse béton !

Y m'a filé une beigne, j'ai filé une mandale,  
m'a filé une châtaigne, j'y ai filé mon futsal.

La morale de c'te pauvre histoire, → de cette pauvre histoire, → d'cette  
pauvre histoire,  
c'est qu'quand t'es tranquille et peinard  
faut pas trop traîner dans les bars,  
à moins d'être fringué en costard. → les fringues = les vêtements = les habits  
→ un costard = un costume / un smoking

Quand à la fin d'une chanson,  
tu t'retrouves à poil sans tes bottes. → à poil = tout nu  
faut avoir d'l'imagination  
pour trouver une chute rigolote.

La chute d'une histoire.  
La chute d'une blague.

Les Restos du coeur = une soupe populaire  
Coluche

**Devoirs pour la prochaine fois : parle-moi de la chanson de Renaud en 5  
lignes (pas plus).**

**Correction des devoirs : pas de devoirs !**

**Questions**



Pas de question.

Qu'est-ce que tu as appris aujourd'hui ?

une noisette de beurre / de crème

botter

à poil

trainer

accoudé

mon pote → "Touche à mon pote !" ← mouvement anti-raciste

→ Touche pas à mon poste !